



Coimisiún na Scrúduithe Stáit State Examinations Commission

JUNIOR CERTIFICATE EXAMINATION, 2012

**FRENCH – ORDINARY LEVEL
(320 MARKS)**

WEDNESDAY, 13 JUNE - MORNING, 9.30 to 12.00

CENTRE STAMP

EXAMINATION NUMBER

N.B. FOR USE BY EXAMINER ONLY

| SECTION | MARKS |
|---------|-------|
| I | |
| II | |
| III | |
| TOTAL | |
| GRADE | |

GENERAL DIRECTIONS

- There are three sections in this paper: Listening Comprehension, Reading Comprehension and Written Expression.
- Pay particular attention to the instructions relating to each question as they are given on the Examination Paper.
- Before the commencement of the listening comprehension test proper, you will have 5 minutes to read the instructions dealing with it and the questions.** You may not ask any questions or make any comment while the test is in progress.
- When you have finished Section I (listening comprehension of recorded passages), you should proceed immediately to Sections II and III of the paper.
- MAKE SURE YOU WRITE YOUR EXAMINATION NUMBER IN THE SPACE PROVIDED ABOVE.**

SECTION I

Listening Comprehension (140 marks)

N.B. Your answers must be in English.

A

You will hear each of **three** conversations **twice**. You may answer the question on each conversation at the end of either hearing by writing *a*, *b*, *c* or *d* in the appropriate box.

1. This man wants to travel

- (a) by bus
- (b) by plane
- (c) by boat
- (d) by train.

2. This conversation is taking place in

- (a) a bookshop
- (b) a market
- (c) a tourist office
- (d) a bank.

3. Sandrine wants to

- (a) watch her favourite TV programme
- (b) go to the cinema this evening
- (c) meet her friends after school
- (d) buy a new mobile phone.

**N.B. FOR USE BY
EXAMINER
ONLY**

| Section | |
|---------|--|
| A | |
| B | |
| C | |
| D | |
| E | |
| TOTAL | |

B

In this section, two people introduce themselves. Each of their stories will be played **three** times. Listen to them and fill in the information required in the grids at **1** and **2** below.

1.

| | |
|-------------------------------|-------------------|
| NAME: | <i>Christelle</i> |
| BIRTHDAY: | |
| NUMBER OF BROTHERS: | |
| WHERE HER SCHOOL IS SITUATED: | |
| ONE SPORT MENTIONED: | |
| HER FAVOURITE MEAL: | |

2.

| | |
|------------------------------------|----------------|
| NAME: | <i>Antoine</i> |
| AGE: | |
| ONE DETAIL ABOUT HIS HOUSE: | |
| OCCUPATION: | |
| MUSICAL INSTRUMENT HE PLAYS: | |
| COUNTRY HE WILL VISIT NEXT SUMMER: | |

C

You will hear **five** separate conversations. Each one will be played **twice**. Listen carefully and answer the questions.

1. To get to the church, this man must

- (a) take the first street on the right
- (b) go past the traffic lights
- (c) take the third street on the left
- (d) go across the bridge.

2. Damien has just

- (a) cut his hand
- (b) burnt his finger
- (c) hurt his head
- (d) broken his leg.

3. Complete the name of the person who is booking cinema tickets by filling in the blanks below with the three missing letters.

B _ _ U L _ _ E _ _

4. Yesterday, Sébastien and his brother went to

- (a) the park
- (b) the library
- (c) the zoo
- (d) the cinema.

5. Which school subject does Sophie find difficult?

- (a) Spanish.
- (b) English.
- (c) German.
- (d) Italian.

D

School has just finished, and Daniel is talking to his friend Yvonne.

You will hear the conversation **three times**. First, you will hear it all right through; then it will be replayed in **four segments** with pauses. Finally, you will hear the whole conversation right through again.

First section:

1. (i) Yvonne is feeling happy because it's

- (a) Easter
- (b) Summer
- (c) Mid-term
- (d) Christmas.

(ii) Daniel talks about André. Who is he?

- (a) Daniel's brother.
- (b) Daniel's cousin.
- (c) Daniel's classmate.
- (d) Daniel's friend.

Second section:

2. Daniel says that André is lazy because he doesn't

- (a) set the table
- (b) put out the bins
- (c) do the washing-up
- (d) cut the grass.

Third section:

3. Name **one** item of clothing which Daniel mentions.

Fourth section:

4. Complete the telephone number by filling in the missing figures below.

0 6. _ _ . **2 8.** _ _ . **62.**

E

You will now hear **five** items taken from radio. Each item will be played **twice**. Listen carefully and answer the questions on each one.

1. When will the circus arrive in Calais?

- (a) On Monday.
- (b) On Tuesday.
- (c) On Wednesday.
- (d) On Thursday.

2. On what date did this earthquake take place in Monaco?

- (a) 17th January.
- (b) 31st March.
- (c) 26th June.
- (d) 9th September.

3. In this shop, where will the Fashion Show be held?

- (a) On the ground floor.
- (b) On the first floor.
- (c) On the second floor.
- (d) On the third floor.

4. According to the police, what colour is this criminal's beard?

- (a) White.
- (b) Black.
- (c) Grey.
- (d) Brown.

5. What will the weather be like in the **Pyrenees** today?

- (a) Foggy.
- (b) Cold.
- (c) Sunny.
- (d) Wet.

**N.B. FOR
USE BY
EXAMINER
ONLY**











| | |
|--------------|--|
| Q. | |
| 1 | |
| 2 | |
| 3 | |
| 4 | |
| 5 | |
| 6 | |
| 7 | |
| 8 | |
| TOTAL | |

SECTION II

Reading Comprehension (120 marks)

N.B. Your answers must be in English.

1. Match the following sets of signs and pictures. Indicate your answer in all cases by inserting the letters which correspond to the numbers in the boxes below.

| | | | |
|----|---|---|--|
| 1 | <i>Cathédrale</i> | A |  |
| 2 |  | B | BANQUE |
| 3 | FROMAGES | C |  |
| 4 |  | D | Toilettes Hommes |
| 5 | SAPEURS -POMPIERS | E |  |
| 6 |  | F | <i>Défense de Fumer</i> |
| 7 | GYMNASE | G |  |
| 8 |  | H | <i>Sortie de Camions</i> |
| 9 | <i>Pâtisserie</i> | I |  |
| 10 |  | J | BOISSONS FRAÎCHES |

| NO. | LETTER |
|-----|--------|
| 1 | |
| 2 | |
| 3 | |
| 4 | |
| 5 | |
| 6 | |
| 7 | |
| 8 | |
| 9 | |
| 10 | |

2. Read this advertisement about a museum in France and answer the questions which follow.

Le Musée de la Lunette

Une des plus belles collections de lunettes au monde !



Venez découvrir l'exceptionnelle collection au Musée de la Lunette, à Morez, dans le Jura. Il y a des lunettes anciennes et modernes.

Le musée est fermé le mardi.
Fermeture annuelle du 1^{er} au 25 décembre.

Tarifs

Individuels :

- Adultes 5 €
- Enfants 3 €

Groupes :

- Plus de 10 personnes 4 €

Accès

Par le train :

Gare SNCF de Morez

Par avion :

Aéroport de Genève (55 km) *ou*
Aéroport de Lyon

(i) What items are on display in this museum?

- (a) Glasses.
- (b) Necklaces.
- (c) Watches.
- (d) Coins.



(ii) On which day of the week is the museum closed?

(iii) What is the entrance cost for children?

(iv) How far away is Geneva Airport from the museum?

3. The following is a recipe for a dessert.

Madeleines au chocolat

Ingrédients :

- 150 g de chocolat
- 70 g de beurre
- 125 g de sucre
- ½ sachet de levure
- 150 g de farine
- 5 œufs
- 1 citron
- 4 cuillerées de confiture
- 30 cl d'eau



Tick the box (✓) to indicate which **four** of the following ingredients **are** mentioned in the above recipe.

NOTE: Marks will be deducted for giving more than 4 answers.

| | | |
|----|--------------|---|
| | | ✓ |
| a. | Milk | |
| b. | Chocolate | |
| c. | Sugar | |
| d. | Cherries | |
| e. | Orange juice | |
| f. | Jam | |
| g. | Cream | |
| h. | Eggs | |

4. This article gives advice about taking part in a school exchange.

Avant de partir en échange scolaire



1. Tu as des soucis ? N'hésite pas de demander à ton professeur quelques conseils.
2. Laisse le numéro de téléphone de ton correspondant avec tes parents avant de partir.
3. Fais ta valise, mais n'oublie pas ton dictionnaire, un carnet et un stylo pour les cours.
4. Envoie un courrier électronique à ton correspondant avant de partir pour te présenter.
5. Mets des chaussures confortables et un imperméable dans ta valise pour être prêt pour les randonnées.
6. Achète un petit cadeau pour ton correspondant pour lui donner en arrivant chez lui.

In which paragraph is each of the following mentioned?

| | | Paragraph Number |
|----|--|-------------------------|
| a. | Packing a dictionary, a notebook and a pen. | |
| b. | Sending your penpal an e-mail before you travel. | |
| c. | Buying a present for your penpal. | |
| d. | Asking your teacher for advice. | |

5. Read what these six teenagers have to say about their problems.

| | | |
|---|---|--|
|  |  |  |
| <p style="text-align: center;">Lucile</p> <p>Je dois porter plusieurs livres et cahiers au collège chaque jour. Mon cartable est très lourd et j'ai toujours mal au dos. Le problème est que ma mère a proposé de m'acheter un sac à roulettes. Que puis-je faire ?</p> | <p style="text-align: center;">Benoit</p> <p>Mon père me dit souvent qu'il va donner notre chien car il coûte cher et il mange les fleurs dans le jardin. Mais moi, je veux le garder car je le trouve très mignon et j'aime le promener tous les jours. Aide-moi.</p> | <p style="text-align: center;">Hélène</p> <p>J'ai oublié l'anniversaire de ma meilleure copine. Quand je me suis rendue compte, je lui ai téléphoné tout de suite et le weekend dernier j'ai fait un grand gâteau pour elle. Mais elle ne me parle pas maintenant. Je suis si triste.</p> |
| <p style="text-align: center;">Matthieu</p> <p>Depuis que je suis en 3^e dans ma nouvelle école, j'ai beaucoup de leçons à réviser et de devoirs à faire chaque soir. Ça peut durer jusqu'à 21 heures. C'est long et je suis toujours fatigué après. J'en ai marre !</p> | <p style="text-align: center;">Agathe</p> <p>J'aime les vêtements de marque, mais ma mère ne veut pas m'en acheter. Elle dit qu'ils sont trop chers. Ce n'est pas juste. Au collège il y a beaucoup de pression d'être à la mode. Mes amies se moquent de moi.</p> | <p style="text-align: center;">Gérard</p> <p>Je pars en vacances avec mes parents à la campagne chaque année. Je m'ennuie toujours parce que la maison est très isolée. J'aimerais partir avec mes amis en Espagne en juillet mais mes parents refusent. Au secours !</p> |

Write the name of the person who

| | | Name |
|----|---|------|
| a. | likes going for walks with his/her dog. | |
| b. | says he/she has too much homework to do each evening. | |
| c. | likes to wear designer clothes. | |
| d. | has a sore back because of his/her school bag. | |
| e. | wants to go to Spain with his/her friends. | |
| f. | forgot his/her best friend's birthday. | |

6. Read the following short newspaper items and answer the questions.



Rugby – les filles jouent aussi

Élodie Marchand a commencé à jouer au rugby à l'âge de seize ans. Ses deux frères et son père jouent aussi. Son équipe s'appelle Tarbes. Sur le terrain, Élodie porte un short blanc et un maillot jaune. Elle s'entraîne deux fois par semaine.

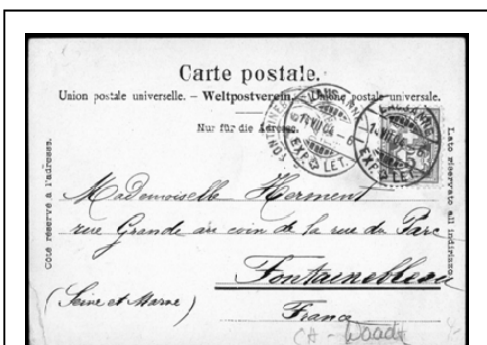
(i) What colour is Élodie's rugby jersey?



Tintin

Tintin, un jeune reporter belge, est le personnage principal d'une série de bandes dessinées, *Les Aventures de Tintin*. Le jeune héros est toujours accompagné de son chien, Milou. La série a eu un succès énorme et les livres ont été traduits en cinquante-deux langues.

(ii) Into how many languages have the *Tintin* books been translated?



Une vieille carte postale

Au mois de septembre, un facteur a été surpris de trouver une vieille carte postale qui n'avait jamais été livrée puisqu'elle était tombée derrière une armoire. Datée du 14 août 1904, la carte est finalement arrivée à sa destination, plus de cent ans en retard.

(iii) Who discovered the old postcard?

- (a) A lawyer.
- (b) A teacher.
- (c) A postman.
- (d) A nurse.



(iv) What item of furniture is mentioned?

7. Read the magazine article about the French rock group **BB Brunès** and answer the questions.

BB BRUNES



1. Trois amis, Adrien, Karim et Raphaël, qui étaient tous dans la même classe, ont formé le groupe **BB Brunès** en 2000. À l'âge de douze ans, le groupe a donné leur premier concert dans la rue. Ensuite, en juillet 2006, ils ont enregistré leur premier album, *Blonde comme moi*. Les trois garçons ont eu un succès énorme.
2. **BB Brunès** est suivi par des milliers de fans, passionnés par le groupe. Ces fans peuvent être très généreux. Ils savent que les trois garçons adorent la mode. Une fois, Adrien a reçu un chapeau multicolore d'un fan. Bien sûr, il a porté le chapeau sur scène.
3. Les membres du groupe ont rarement des disputes. Mais leurs personnalités sont très différentes. Raphaël est sérieux et assez timide. Il préfère lire ou regarder les documentaires à la télé. Adrien a beaucoup de confiance, et il adore les motos et aller en discothèque. Karim est amusant et il aime bien jouer aux cartes ou acheter des voitures de sport.
4. Les garçons s'amuse ensemble et ils sortent toujours le soir quand ils sont à Paris. Mais, avec tous les concerts, ils n'ont pas beaucoup de temps libre. L'année prochaine, **BB Brunès** va faire une tournée en Italie. Ils joueront aussi au Festival de l'Hiver en Alsace.



(i) Where did **BB Brunès** give their first concert, at the age of twelve? **(Paragraph 1)**

(ii) What present did one fan give to Adrien? **(Paragraph 2)**

- (a) A tie.
- (b) A hat.
- (c) A scarf.
- (d) A jacket.

(iii) Name **one** thing that Karim likes doing. **(Paragraph 3)**

(iv) In which season will the festival take place in Alsace? **(Paragraph 4)**

- (a) Spring.
- (b) Summer.
- (c) Autumn.
- (d) Winter.

8. Pauline Ado is a young French surfer who has already won the World Junior Championship.



PAULINE ADO

Nom : Ado

Prénom : Pauline

Surnom : Popo

Taille : 1m 67

Poids : 59 kg

Née : 14.02.1991

Famille : Une sœur, Marjolaine

Personnalité : Pauline est travailleuse et calme et elle s'entend bien avec les autres surfeurs.

Carrière : Elle a commencé le surf à l'âge de huit ans et elle a déjà gagné le titre du Junior Championne du monde. En général, les compétitions durent environ une semaine. La pression et la concentration sont constantes.

Préparation : Pour se préparer avant les compétitions, Pauline boit beaucoup d'eau, et elle mange des légumes tous les jours. En plus, elle dort au moins huit heures par nuit.

Loisirs : À part le surf, Pauline aime la voile et l'équitation. Malheureusement, elle voyage beaucoup et c'est dur d'être séparée de sa famille. Mais avec Facebook et Skype elle peut communiquer avec ses parents sans problème quand elle est à l'étranger.

Having read the article about **Pauline Ado**, answer the following questions.

(i) Give **one** detail about Pauline's personality.

(ii) How long do surfing competitions generally last?

(iii) How does Pauline prepare for competitions?

- (a) She goes to bed at ten o'clock every night.
- (b) She has a fruit drink twice a day.
- (c) She takes a nap in the afternoons.
- (d) She eats vegetables every day.



(iv) Name **one** of Pauline's hobbies, apart from surfing.

2. Answer (a) or (b).

(a) Write a **postcard in French** to a French friend. In it say

| |
|--------------------------------------|
| 1 |
| 2 |
| 3 |
| 4 |
| N.B. FOR USE BY EXAMINER ONLY |

- that you are on holidays in Nice;
- how long you are staying;
- that the weather is warm;
- how you spend your time.

(20 marks)

OR

(b) You are staying with a French family. One afternoon you decide to go out. You leave a **note in French** and in it you say

| |
|--------------------------------------|
| 1 |
| 2 |
| 3 |
| 4 |
| N.B. FOR USE BY EXAMINER ONLY |

- what time it is now;
- that you are going to a friend's house;
- that it is his birthday;
- that you are going to listen to music.

(20 marks)

Blank Page

Blank Page

Blank Page